## No. 57.—STRANGWAY SPRINGS.

# By John Warren, Esq.

Kangaroo koongaroo.	Hand murra.
Opossum	2 Blacks
Tame dog mudla.	3 Blacks
Wild dog	
Emu warrewatte.	One oyoo.
Black duck	Two kara-kolon.
Wood duck -	Three
Pelican -	Four kara-kolon-kara-
Laughing jackass	kolon.
Native companion	Father
White cockatoo -	Mother
Crow	Sister-Elder -
Swan	" Younger -
Egg bapoo.	Brother-Elder -
Track of a foot - womba.	
Fish paroo.	Younger
Lobster	A young man - eawanga.
Crayfish	An old man - warroo.
Mosquito teepa.	An old woman -
Fly	A baby koba-koba.
Snake wabma,	A White man -
The Blacks	Children
A Blackfellow - nulla.	Head kardiappoo.
A Black woman - ikkala.	Eye eungiaria.
Nose mootla.	Ear

### No. 57.—STRANGWAY SPRINGS—continued.

Mouth -	- manga,	Boomerang -
Teeth	-	Hill - ardere.
Hair of the head	l- yarre.	Wood -
Beard		Stone -
Thunder -	- myanguta.	Camp -
Grass	. 0	Yes akie.
Tongue -		No atoo, aroo
Stomach "		I atoo.
Breasts -		You anpa.
Thigh -		Bark
Foot	- tedna.	Good oorokoo.
Bone		Bad mudlanti.
Blood		Sweet -
Skin		Food
Fat		Hungry -
Bowels -		Thirsty -
Excrement -	- koodna.	Eat
War-spear -		Sleep koodnulla
Reed-spear -		Drink
Throwing-stick		Walk
Shield		See
Tomahawk -	ř	Sit pangalu.
Canoe -		Yesterday -
Sun	- mooyoo.	<u>-</u>
Moon -	- parala.	To-day -
Star	- kardibula.	To-morrow -
Light		Where are the
Dark		Blacks?
Cold	- mudle.	I don't know -
Heat		Plenty naaka.
Day		Big - burra.
Night	- wanga.	Little
Fire		Dead nurandu.
Water -	- koota.	By-and-by -
Smoke -		Come on
Ground -	_	
Wind	- wombara.	
Rain	- elinga.	Eaglehawk
God · ·		Wild turkey -
Ghosts .	*	Wife

No. 57.—STRANGWAY SPRINGS.—ADDITIONAL WORDS.

· · · ·	
Asleep undurata.	Lake ekala.
Arm bambooarie.	Lightning inendi.
Claypan water - wereka.	Midday warridanga.
Creek karla,	A lunar month; } karalongayoo.
Cloud upella.	lit.: one moon
Dawn wongonbra.	Salt moolire.
Face mana.	Spring water - narrawa.
Fruit of pig's face peuda.	Sandhill moodloo.
Give (me) water - koota narriqunda	Stony plain - toodlere.
Good-bye era.	Young woman - adluka.
Girl angara.	Where? wetera, inka?
Gum-tree apea.	
Green mara.	Boy kootere.
Go away - yookanara.	Nonsense padne!
Horse nanto.	Rat myara.

#### No. 58.—UMBERTANA.

#### By N. E. PHILLIPSON, Esq.

THE following vocabulary and facts connected with the Umbertana tribe I received from Mr. N. E. Phillipson, who sent them to me at the request of Sir Thomas Elder.

In the Umbertana tribe the boys are circumcised at from thirteen to fifteen years of age, after which they are called Bernippa. A few months later they undergo the terrible rite, when they are styled Kobba. Later on they are scarred on the chest, and have the muscle of the left arm tightly bound up with a cord made of human hair, when they are called Wilyeroo. We have seen that this custom prevails on the De Grey River.

Women, when given in marriage, are merely sent by their father or brother to the camp of the husband elect.

The food of the tribe consists principally of kangaroo, emu, wallaby, grubs of the gum-tree, snakes, and opossums;